

## البطاقة المغطاة من مصرف أبوظبي الإسلامي وضيف الاتحاد

يوفر لك بيان الحقائق الرئيسية هذا معلومات إرشادية يجب أن تعرفها قبل الاستفادة من تسهيلات بطاقةك المغطاة من مصرف أبوظبي الإسلامي، شركة مساهمة عامة ("المصرف").

### وصف المنتج

البطاقات المغطاة من المصرف منتج متوافق مع الشريعة الإسلامية يساعدك في دفع نفقاتك اليومية. البطاقات المغطاة من مصرف أبوظبي الإسلامي وضيف الاتحاد بطاقات ذات علامة تجارية مشتركة بالشراكة مع شركة الاتحاد للطيران وتضم البطاقات التالية:

- البطاقة الكلاسيكية المغطاة من مصرف أبوظبي الإسلامي وضيف الاتحاد
- البطاقة الذهبية المغطاة من مصرف أبوظبي الإسلامي وضيف الاتحاد
- البطاقة البلاطينية فيزا المغطاة من مصرف أبوظبي الإسلامي وضيف الاتحاد

### آلية البطاقة المغطاة

في وقت التقدم للحصول على البطاقة المغطاة، يمكنك توفير حد تغطية بطاقةك عن طريق:

- الخيار الأول – استخدام أموالك الخاصة أو.
  - الخيار الثاني – استخدام العائدات النقدية التي ستحصل عليها من بيع السلع التي تتلقاها وتملكها بسبب إبرام عقد بيع مرابحة سلعة مع المصرف.
- في كلا الخيارين، فإن حد غطاء البطاقة قد أودع في الحساب الاستثماري قصير الأجل (STI) الخاص بالبطاقة الذي يستثمر رصيده اليومي ويكون مؤهلاً للحصول على الأرباح وفي حال تحققها يودع المصرف في حساب البطاقة كل شهر الأرباح الموزعة وفقاً لشروط وأحكام هذا الحساب.

إذا اخترت الخيار الثاني، ينطبق ما يلي أيضاً:

1. تُخصم مبالغ الأقساط الشهرية المساوية لأرباح المرابحة الشهرية المستحقة عليك من حساب بطاقةك المغطاة شهرياً على مدى 10 سنوات (120 شهراً)
  2. يُخصم اثني عشر (12) قسطاً شهرياً متساوياً، مجموعها يساوي تكلفة المرابحة، من حساب بطاقةك المغطاة في العام الأخير (السنة العاشرة) على أساس شهري. تُخصم الأقساط المذكورة أعلاه في النقطتين 1 و 2 سواء استخدمت غطاء بطاقةك أم لا لأن هذه الأقساط الشهرية مستحقة الدفع عليك لمصرف أبوظبي الإسلامي بموجب عقد البيع بالمرابحة.
  3. يجوز إضافة مكافأة (من أموال مساهمي المصرف) لك في حساب البطاقة المغطاة من المصرف، وفقاً لتقديره الخاص، على أساس شهري قد تؤدي، جنباً إلى جنب مع المرابحة المحققة من حساب الاستثمار قصير الأجل، إلى التنازل عن قسط المرابحة الشهري جزئياً أو كلياً.
- نتيجة لذلك، سوف يساوي صافي دفعتك الشهرية [قسط المرابحة الشهري] – [مرابحة حساب الاستثمار قصير الأجل المكتسبة + المكافأة الممنوحة]

حيث:

- القسط الشهري للمرابحة = حد البطاقة المغطاة \* عدد الأيام في الشهر التقويمي لدورة الفاتورة \* (معدل المرابحة الشهري / 30) \* حيث حد البطاقة المغطاة = تكلفة المرابحة.
- يدفع المصرف مرابحة الاستثمار قصير الأجل، إن وجد، لك شهرياً وتحسب على أساس الرصيد اليومي المتاح في حساب البطاقة المغطاة خلال الشهر التقويمي لدورة الفوترة ذات الصلة.
- تستمد المكافأة المكتسبة من أموال مساهمي المصرف ويمكن أن تضاف إلى حسابك في حساب البطاقة المغطاة من المصرف، وفقاً لتقديره الخاص، على أساس شهري.

### هيكل المرابحة

عقد المرابحة	عقد إسلامي للبطاقة المغطاة بينك وبين المصرف، والذي بموجبه يبيع المصرف لك حصة عادية غير مقسمة في كمية من السلع المحددة التي يمتلكها من خلال عقد المرابحة على مدفوعات مؤجلة على مدى 10 سنوات، حيث يتم الإفصاح عن تكلفة المرابحة ومبلغها بالكامل لك. لمواصلة استخدام البطاقة، يجب تجديدها بعد 10 (عشر) سنوات.
مبلغ المرابحة	المرابحة التي تدفعها للمصرف بموجب عقد بيع المرابحة، حيث يتساوى سعر التكلفة ومبلغ المرابحة مع إجمالي سعر البيع

## مميزات المنتج الرئيسية

5% من المبلغ المستخدم شهرياً لمبلغ التغطية («الرصيد الحالي») كما هو موضح في كشف الحساب الشهري للفترة ذات الصلة أو 100 درهم، أيهما أعلى.		الحد الأدنى للدفع
حتى 55 يوماً من تاريخ المعاملة		فترة السماح
عندما تنفق 150 ألف درهم أو أكثر بواسطة بطاقة فيزا البلاتينية أو الذهبية المغطاة من مصرف أبوظبي الإسلامي وضيف الاتحاد، ستحصل على تذكرة مرافق مجانية تتيح لك السفر على متن الاتحاد للطيران إلى أي وجهة في العالم وعلى أي درجة - من اختيارك. كل ما عليك فعله هو إنفاق 150 ألف درهم كصافي مشتريات خلال الدورة السنوية لتذكرة المرافق المجانية.		تذكرة مرافق مجانية لبطاقات ضيف الاتحاد الذهبية والبلاتينية
تفتح بطاقة فيزا البلاتينية المغطاة من مصرف أبوظبي الإسلامي وضيف الاتحاد الأبواب لأكثر من 1,000 صالة كبار الشخصيات في المطارات حول العالم. بصفتك حاملاً للبطاقة البلاتينية المغطاة من مصرف أبوظبي الإسلامي وضيف الاتحاد، ستكون مؤهلاً للحصول على 4 زيارات مجانية سنوياً، وزيارتين لحامل البطاقة الذهبية، سيتم احتساب قيمة أي زيارة إضافية على كشف حسابك البنكي. لمعرفة أحدث الصالات المتاحة، يرجى الاطلاع على <a href="http://www.loungekey.com">www.loungekey.com</a>		الدخول إلى صالة المطار عبر Lounge Key
100% من غطاء البطاقة		حد السحب النقدي
لا يسمح للمعاملات أن تتخطي حد غطاء البطاقة		تخطي حد غطاء البطاقة
<b>المميزات</b>	<b>البطاقة الكلاسيكية المغطاة من مصرف أبو ظبي الإسلامي وضيف الاتحاد</b>	<b>البطاقة الذهبية المغطاة من مصرف أبو ظبي الإسلامي وضيف الاتحاد</b>
أميال ضيف الاتحاد الترحيبية	10,000	35,000
أميال ضيف الاتحاد مقابل كل إنفاق 4 دراهم أو ما يعادلها بعملة غير الدرهم الإماراتي	الإنفاق المحلي بالدرهم: 0.75 ميل المعاملات الدولية بغير الدرهم: 1 ميل الإنفاق في المتاجر المحددة: 0.25 ميل <b>البطاقات الكلاسيكية من مصرف أبوظبي الإسلامي وضيف الاتحاد المتحصل عليها من خلال التوفير الذاتي للغطاء:</b> الإنفاق المحلي بالدرهم: 0.3 ميل المعاملات الدولية بغير الدرهم 0.3 ميل الإنفاق في المتاجر المحددة: 0.25 ميل	الإنفاق المحلي بالدرهم: 1 ميل المعاملات الدولية بغير الدرهم: 1.5 ميل الإنفاق في المتاجر المحددة: 0.5 ميل <b>البطاقة الذهبية المغطاة من مصرف أبوظبي الإسلامي وضيف الاتحاد المتحصل عليها من خلال التوفير الذاتي للغطاء:</b> الإنفاق المحلي بالدرهم: 0.6 ميل المعاملات الدولية بغير الدرهم: 0.6 ميل الإنفاق في المتاجر المحددة: 0.5 ميل
ترقية الفئة	الترقية السريعة إلى الفئة الفضية من عضوية ضيف الاتحاد عند استكمال 4 رحلات ذهاب وعودة من الاتحاد في غضون 12 شهراً من إصدار البطاقة الذهبية	الترقية السريعة إلى الفئة الذهبية من عضوية ضيف الاتحاد عند استكمال رحلتين ذهاب وعودة من الاتحاد في غضون 12 شهراً من إصدار البطاقة البلاتينية

1. يشمل الإنفاق في المتاجر المحددة الإنفاق في محلات السوبر ماركت والخدمات الحكومية (مثل الغرامات والضرائب) والمرافق والتعليم ومحطات الخدمة / الوقود ووكلاء العقارات ووسائل النقل العام (مثل سيارات الأجرة والمترو والحافلات) ورسوم الطرق / سالك والجمعيات الخيرية/ المنظمات الدينية.

## الرسوم والمصاريف

نسبة ربح المرابحة الشهري (ثابت)		نسبة ربح المرابحة الشهري للمغطاة من المصرف وضيف الاتحاد هو 2.99% عند تحويل الراتب إلى المصرف و 3.09% عند عدم تحويل الراتب	
الرسوم	البطاقة الكلاسيكية المغطاة من مصرف أبو ظبي الإسلامي وضيف الاتحاد	البطاقة الذهبية المغطاة من مصرف أبو ظبي الإسلامي وضيف الاتحاد	بطاقة فيزا البلاتينية المغطاة من مصرف أبو ظبي الإسلامي وضيف الاتحاد
الرسوم السنوية للبطاقات المغطاة القائمة على المرابحة	500 درهم + ضريبة القيمة المضافة	1,000 درهم + ضريبة القيمة المضافة	2,000 درهم + ضريبة القيمة المضافة
الرسوم السنوية للبطاقات المغطاة المتحصل عليها من خلال التوفير الذاتي للغطاء	200 درهم + ضريبة القيمة المضافة	350 درهماً + ضريبة القيمة المضافة	700 درهم + ضريبة القيمة المضافة
إصدار البطاقة الإضافية (البطاقة الخامسة وما بعدها)	500 درهم + ضريبة القيمة المضافة	1,000 درهم + ضريبة القيمة المضافة	2,000 درهم + ضريبة القيمة المضافة
مبلغ الالتزام بالتبرع للخيرات في حال التأخر عن السداد	100 درهم	يتم تطبيق التزام التبرع هذا على حساب البطاقة المغطاة في حالة عدم قيامك بدفع المبلغ المستحق بحلول تاريخ الاستحقاق يحتفظ المصرف بجزء من هذا المبلغ لتغطية مصاريف التحصيل الفعلية.	
رسوم السحب النقدي من أجهزة الصراف الآلي <sup>2</sup>	3% من المبلغ المسحوب (99 درهماً كحد أدنى) + ضريبة القيمة المضافة		
رسوم استبدال البطاقة <sup>3</sup>	75 درهماً + ضريبة القيمة المضافة		
مبلغ الاشتراك الشهري ببرنامج التكافل (اختياري) <sup>4</sup>	يتم استخدام 0.77 فلس لكل مبلغ تغطية بقيمة 100 درهم		
رسوم شهادة المديونية / براءة الذمة	50 درهماً + ضريبة القيمة المضافة		
رسوم طباعة كشف إضافي للحساب	45 درهماً + ضريبة القيمة المضافة		
رسوم طلب نسخة إيصال المشتريات	25 درهماً + ضريبة القيمة المضافة		

2. يشمل ذلك السحوبات النقدية من الصراف الآلي، ومن محلات الصرافة وما يماثل ذلك، وتحويل غطاء البطاقة الأصلي إلى أي حساب لدى المصرف. كما يشمل ذلك أيضاً جميع المعاملات التي تتم في منافذ البيع والمصنفة «وسطاء ماليين / تجار» (وفقاً لرمز تصنيف فيزا لمنافذ البيع رقم 6211)، والتي تشمل على سبيل المثال لا الحصر معاملات شركة الصكوك الوطنية. بالإضافة إلى ذلك، فإن هذا النوع من المعاملات لن يكون مؤهلاً للحصول على أميال صيف الاتحاد، أو الإرجاع النقدي أو برامج المكافآت الأخرى.

3. بالنسبة للبطاقات التالفة، لن يتم احتساب أي رسوم في حال تم تسليم البطاقة التالفة للفرع من قبل حامل البطاقة.

4. يشمل مبلغ الاشتراك الشهري مبلغ الاشتراك التكافلي ورسوم خدمات الإعداد والإدارة والتوزيع وغيرها من الخدمات المتعلقة بالبرنامج التكافلي. بالنسبة للمنتجات التكافلية، فإن مبلغ الاشتراك الشهري يشمل ضريبة القيمة المضافة إذا كانت مطبقة. سيتم ربط دفع جميع الاشتراكات الشهرية الخاصة بجميع البطاقات، بما في ذلك البطاقات الإضافية، بالبطاقة الرئيسية.

ملحوظة: ضريبة القيمة المضافة تعني ضريبة القيمة المضافة المفروضة على توريد السلع أو الخدمات بموجب القانون رقم 8 لسنة 2017 واللوائح التنفيذية ذات الصلة أو أي ضريبة مماثلة قد تُعرض لاحقاً. للاطلاع على جدول الرسوم، يُرجى زيارة [https://adib.com/en/siteAssets/cards-documents/ADIB\\_Covered-Cards\\_Schedule-of-Charges\\_and\\_Fees.pdf](https://adib.com/en/siteAssets/cards-documents/ADIB_Covered-Cards_Schedule-of-Charges_and_Fees.pdf) علماً بأنه قد يتغير وفقاً لتعليمات هيئة الضرائب الاتحادية. ضريبة القيمة المضافة حصرياً على جميع الرسوم والتكاليف المذكورة أعلاه ما لم يذكر خلاف ذلك.

## المتطلبات، والقيود، والالتزامات، والأخطار الرئيسية

سيتم تطبيق معايير الأهلية التالية كما ينص مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي أثناء تقييم أهلية مقدم الطلب للحصول على بطاقة مغطاة:

1. ألا يقل عمر المتعامل عن 21 سنة.
2. ألا يقل الدخل الشهري للمتعامل عن 5000 درهم.
3. يجب ألا يتجاوز الحد الأقصى لنسبة الاستقطاع الشهري من الراتب (إجمالي الالتزامات الشهرية تجاه التسهيلات المالية كأحد مكونات الدخل الشهري) 30% للمتعاملين المتقاعدين (50% لأصحاب المعاشات)، 5% منها متعلق بالحد الأدنى للدفع الشهري لبطاعتك المغطاة.

**ملحوظة:** لا يجوز لك تقديم كلمة مرورك أو مشاركة رقمك السري مع أي شخص أو تركها مكتوبة بحيث يلاحظها الآخرون.

## الشروط المالية

مبلغ التغطية	الحد الأقصى للمبلغ المتاح على البطاقة المغطاة لاستخدامك. <b>ملحوظة:</b> يحثك المصرف على استخدام البطاقات المغطاة فقط للنفقات الضرورية.
الحد الأدنى للدفع الشهري	الحد الأدنى للمبلغ الذي يتعين عليك دفعه بحلول تاريخ استحقاق الدفع للتأكد من أن حساب البطاقة المغطاة لم يتأخر عن السداد.

## الإفصاحات الرئيسية

1. تطبيق شروط وأحكام البطاقة المغطاة من مصرف أبوظبي الإسلامي، والتي تمنع استخدام أي بطاقة مغطاة من مصرف أبوظبي الإسلامي للدفع مقابل منتجات / خدمات غير متوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية كما هو محدد من قبل لجنة الرقابة الشرعية الداخلية للمصرف، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، تجار الكحول ولحم الخنزير والقمار والتبغ والكازينوهات والبارات والملاهي الليلية وتجار الأفلام الإباحية والمنتجات و/ أو الخدمات ذات الصلة.
2. سيقوم المصرف بمشاركة بيانات حامل البطاقة والمركز المالي مع شركة الاتحاد للمعلومات الائتمانية وفقاً للتكليف من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. تمديد التسهيلات وأي مدفوعات تأخير، مفقودة سيكون لها بالتالي تأثير على تاريخك الائتماني وقدرتك على الحصول على تسهيلات أخرى.

## تعديل الشروط والأحكام وجدول الرسوم:

يحتفظ المصرف بالحق في تعديل شروط وأحكام البطاقة المغطاة، وجدول الرسوم، والخدمات المصرفية، وجدول التعرفة والرسوم الأخرى التي يدفعها حامل البطاقة من وقت لآخر بعد إعطاء فترة إشعار لا تقل عن 60 يوماً تقويمياً، وبعد ذلك تصبح التغييرات فعالة.

تتوفر الشروط والأحكام الحالية للبطاقة المغطاة من مصرف أبوظبي الإسلامي على <https://adibm.com/cctcsa> وجدول الرسوم على [https://adib.com/en/SiteAssets/Cards-documents/ADIB\\_Covered-Cards\\_Schedule-of-Charges\\_and\\_Fees.pdf](https://adib.com/en/SiteAssets/Cards-documents/ADIB_Covered-Cards_Schedule-of-Charges_and_Fees.pdf)

## تحذيرات

1. إذا لم تسدد مدفوعات تمويلك، فقد يؤثر ذلك على تصنيفك الائتماني، ما قد يحد من قدرتك على الحصول على تمويل في المستقبل.
2. إذا سددت الحد الأدنى فقط لكل فترة، فستدفع المزيد في صورة مرابحة/ رسوم وسيستغرق الأمر وقتاً أطول لسداد رصيدك المستحق.

## بيان الحقائق الرئيسية

### فترة خيار الشرط

بمجرد إبرام عقد التمويل، ستكون ملزماً بشروطه وأحكامه، ولكن وفقاً لنظام ومعايير حماية المستهلك، لك الحق في فترة خيار الشرط الذي يمنحك الحق في فسخ عقد التمويل في غضون خمسة (5) أيام عمل كاملة تبدأ فور توقيع عقد التمويل (فترة خيار الشرط). ومع ذلك، يمكنك اختيار التنازل عن حقلك في فترة خيار الشرط.

## تحذير

إذا اخترت التنازل عن حقلك في فترة خيار الشرط، فستكون ملزماً بنود وشروط عقد التمويل بمجرد إبرامه بينك وبين المصرف. وبالتالي، ستكون عرضة لأخطار تقلب أسعار السلعة المباعة لك بدءاً من تاريخ توقيع عقد التمويل

## إقرار مقدم الطلب

أقر بموجب هذا أنني قرأت بيان الحقائق الأساسية للمنتج وفهمته ووقعته وتلقيت نسخة منه.

اسم مقدم الطلب:	التوقيع:
رقم هوية الإمارات:	التاريخ: